

A Statement of JSA International Department about the Tokyo High Court's Decision on repatriated foreigners' rights of "access to the courts"
(JSA International Department)

The International Department of the Japan Scientists' Association (JSA) supports the Tokyo High Court's decision on September 22, 2021, and calls for a fundamental improvement of immigration and refugee policy as to respect the rights and dignities of international residents.

JSA International Department
October 8, 2021

On September 22, 2021, the Tokyo High Court ruled that the Japanese government violated the Constitution when it deported two Sri Lankan men without giving them an opportunity to take legal action against its decision to reject their applications for refugee status. The Court admitted that the Immigration Services Agency's approach was against Article 32 of the Japanese Constitution which ensures the right of "access to the courts." These Sri Lankan nationals' demand for a detention moratorium in December 2014 had been rejected. After the notification that their appeal against the rejection of refugee status was dismissed, they had planned to contact lawyers. The following day, however, they were deported in spite of the regulation that the contestants should not be repatriated during their appeal. The judiciary pointed out that the Immigration Services Agency had intentionally postponed the notification of decision issued 40 days beforehand, expecting implementation of repatriation before the lawsuit and had deprived them of their time for legal procedure.

For a court to rule that the deportation processing of foreign nationals was unconstitutional is unprecedented. The plaintiff side of Sri Lankan men had lost at the first trial and won the appeal hearing in the High Court. Its decision was confirmed on October 6 because the defendant (Japanese government) decided not to make a final appeal to the Supreme Court. As has been often noted, Japanese policy towards foreigners has been exclusionary and insensitive of human rights. Since a Sri Lankan woman, Wishma Sandamali, died in March in the detention facility in Nagoya, criticism of the inhumanity and lack of transparency of the Immigration Services Agency has become more severe. The Tokyo High Court's decision requires a fundamental review of the government's stance toward immigration control administration in general.

The International Department of the Japan Scientists' Association (JSA) supports the Tokyo High Court's decision on September 22, 2021, and welcomes such a liberal atmosphere in which more and more Japanese think about foreigners' rights and dignities. Traditionally, the Japanese administration has been reluctant to accept refugees. We hope for a fundamental change of immigration and refugee politics. Together with this, we emphasize that citizens in general and scientists in particular should strengthen their involvement in supporting the development of a multi-cultural society which does not discriminate against other nationalities.

送還外国人の「裁判を受ける権利」を認めた東京高裁判決についての声明
(日本科学者会議国際部)

日本科学者会議 (JSA) 国際部は、2021 年 9 月 22 日の東京高裁判決を支持するとともに、出入国管理および難民政策の根本的改善により外国人の権利と尊厳を尊重することを求める。

東京高等裁判所は、2021 年 9 月 22 日の判決の中で、難民資格不認定に対し法的措置をとる機会を与えぬまま日本政府がスリランカ人男性 2 人を強制送還したのは違憲であると判示した。裁判所は、出入国在留管理庁の対応が「裁判を受ける権利」を保障する日本国憲法 32 条に反することを認めた。スリランカ人男性 2 人は、2014 年 12 月、収容を一時停止する「仮放免」の継続を東京入国管理局に求めたが、認められなかった。難民不認定への異議申し立てが棄却されたと知らされ、提訴に向け弁護士に連絡したいなどと訴えたが、翌日に強制送還された。難民不認定に対しては国に異議を申し立てることが可能で、申し立て中は送還されない。判決は、今回の棄却決定は 2 人に知らせる 40 日以上前に出たことをふまえ、「提訴の提起前に送還するため、意図的に棄却の告知を送還直前まで遅らせた」と認め、「訴訟を起こすことを検討する時間的余裕を与えなかった。司法審査の実質的機會を奪うことは許されない」と入管の対応を批判した。

日本の裁判所で、外国人の送還手続きをめぐる違憲判決が出たのははじめてとされる。原告側 (スリランカ人男性) は一審では敗訴しており、今回の控訴審で逆転勝訴となった。被告 (日本政府) が最高裁への上告を断念したことに伴い、10 月 6 日に判決は確定した。日本の外国人政策における排他性と人権軽視は、しばしば指摘される。名古屋出入国在留管理局に収容されていたスリランカ人女性ウィシュマ・サンダマリさんが 3 月に亡くなって以来、出入国在留管理庁の非人道性と隠蔽体質への批判は高まっている。東京高裁判決は、政府の出入国管理政策全般の根本的な見直しを迫る。

日本科学者会議 (JSA) 国際部は、2021 年 9 月 22 日の東京高裁判決を支持するとともに、より多くの日本人が外国人の権利と尊厳について考えるリベラルな雰囲気歓迎する。伝統的に、日本は難民受け入れにも消極的だった。私たちは、出入国管理および難民政策における根本的な変化を望む。それと並んで強調されるべきこととして、市民、とりわけ科学者には、国籍を理由に差別されない多文化社会の発展を支持して取り組みを強化することが求められている。

2021 年 10 月 8 日
日本科学者会議国際部